St. Mary of the Nativity Catholic Church

Santa María de la Natividad Iglesia Católica

424 Towt St. Salinas, CA. 93905

www.stmarysalinas.org

August 23,2026

Santa Maria Natividad, Salinas

Santa Maria Natividad, Salinas

Vigesimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday/Lunes……..……..8am Spanish
Tuesday/Martes……..……..7pm Spanish
Wednesday/Miércoles……..……..8am Spanish
Thursday/Jueves…..……..…..8am Spanish, 7pm Spanish
Friday/Viernes……..……..8am Spanish
Saturday/Sábado……..……..7pm Spanish
Sunday/Domingo…….…… .11am English
7am, 9am, 1pm, 5pm, 7pm Spanish

.

CONFESSIONS/CONFESIONES:
Saturdays / Sábados
5:30pm to 6:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS:
Call the Parish Office for availability 4 months in advance. / Llamar a la oficina 4 meses antes

PRE-BAPTISMAL CLASS/ CLASE BAUTISMAL
Español: Miércoles a las 6:30pm, Salón parroquial.

MARRIAGE PREPARATION:
Call the Parish Office 6 months in advance.

VISITATION OF THE SICK/VISITA A ENFERMOS
To arrange for a visit, please call the Parish Office. / Llamar a la oficina Parroquial.

QUINCEAÑERAS:
Every last Saturday of the Month. Contact the Parish Office 6 months in advance.

Parish Administrator

Rev. Gerson Espinosa

PAROCHIAL VICAR / ASOCIADO

Rev. Luis Rodriguez

PARISH OFFICE STAFF / PERSONAL

Fabiola Valvaneda - Business Manager
Analicia Haro - Office Manager
Galilea Rodriguez – Receptionist
Evelia Tejeda - Rel. Ed. Coordinator
Brianna Perez– Religious Ed. Assistant

CONTACT US / CONTÁCTENOS

PARISH OFFICE / OFICINA:
1702 2nd Ave. Salinas, CA. 93905
Telephone: (831)758-1669
Fax: (831)758-4715
Mon - Fri. 10:00 am - 5:00 pm

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:
1702 2nd Ave. Salinas, CA. 93905
Catecismo ESPAÑOL: (831) 422-9964
Tue - Fri 10am-5pm
ENGLISH program: (831) 758-8445
Mon-Fri: 5:30pm-7pm

Twenty-First Sunday in Ordinary Time

"You are the Christ, the Son of the living God."

(Matthew 16:13-20)

Mass Intentions / Intenciones De Misa

SATURDAY August 22

7pm: ✞*Aurora Femat, ✞Serafin Espinoza, ✞Alfonso Estrada, ✞Jose Salvador Rodriguez, ✞Arturo Lustre, ✞Emelia Becerril, ✞Néstor Guillermo Daza, ✞Candelaria Carvallo, ✞Ignacio Lopez, ✞Salvador Mejia y por las ✞Benditas Animas en el Purgatorio. Por la salud y el bienestar de Martha Murillo, Gloria Haro y Familia Robles-González.*

SUNDAY August 23

7am: ✞*Candelaria Carballo, ✞Néstor Guillermo Daza, ✞Juan Carlos Gallaga, ✞Lorenzo Navarro, ✞Antonia Chavez, ✞Felipe Farias, ✞ Celestino y Esther Monje, ✞Teresa Lopez, ✞Juan Ramirez y por las ✞ Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por Alexa Tepetitla en sus cumpleaños. Por la salud de enfermos familia Haro y Gonzalo Garcia.*

9am: ✞*Juan Esquivel, ✞Eusebio Memetla, ✞Refugia Vasquez, ✞Jose Víctor Morales, ✞Aurelio Romerol, ✞Cesar Ávila, ✞Ignacio Lopez, ✞ Margarita Politron y por las ✞Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por Jesus y Maria Piceno en su aniversario de matrimonio y por el cumpleaños de Mitzary Mendoza.*

11am: ✞*Alfonso Estrada ✞Guadalupe Pérez ✞Angelina Maravilla*

1pm: ✞*Jose y Maria Mendez, ✞Geronimo y Soledad Murillo, ✞Enrique e Hilda Mendez, ✞Raymundo Ruiz, ✞Abelina Sosa, ✞Isabel Alvarado, ✞ Jesse Ortiz, ✞Esteban Robles y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias al Divino Salvador y por el cumpleaños de Felipe Martínez. Por la salud de Jorge y Martha Murillo.*

5pm: ✞*Celestino Álvarez, ✞Lucas Carrillo y por ✞ las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a la Virgen de Guadalupe y por el cumpleaños de Eduardo González. Por la salud y bienestar de Álvaro Ramirez, Mariela Ramirez, Ofelia Diaz, Jaqueline Montoya, Teresa Mendez y Elia Quintana y familia.*

7pm: ✞*Darian Hernandez, ✞Salvador Salgado, ✞Jimena Reyes, ✞Martin Ayala, ✞Jesus Vasquez, ✞Maria de Los Ángeles Ramirez , ✞Maria Villaseñor y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias por los cumpleaños de Xitlali Rubi Nava y Ángel Aragón. Por el bienestar de Lydia Garcia, Familia Aragón-Garcia y Familia Ramirez.*

MONDAY August 24

8am: ✞*Fidencio Torres, ✞Néstor Guillermo Daza, ✞Candelaria Carballo y por ✞Las Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a San Judas Tadeo y por el cumpleaños de Maria Luisa Meza. Por la salud de Teresa Hernandez, Martha Murillo y Gloria Haro.*

TUESDAY August 25

7pm: ✞*Leonor González, ✞Escolastica Linares, ✞Candelaria Carballo, ✞ Alfonso Estrada, ✞Ofelia Rodriguez y por ✞Las Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a San Judas Tadeo y por los cumpleaños de Juan Tapia y Marcos Leonel Cruz. Por el bienestar de Gloria Haro, Marcos Cruz, Alberta Matias y Brian y Karina Cruz.*

WEDNSDAY August 26

8am: ✞*Refugia Vasquez, ✞Daniel Rodriguez, ✞Patricia Rodriguez, ✞Jose Hernandez, ✞Maria Angulo, Ana Maria Hernandez, ✞Catalina Hernandez por ✞Las Animas en el Purgatorio. Por la salud de Martha Murillo y Gloria Haro.*

THURSDAY August 27

8am: *Enrique Calvario y por ✞Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción a San Judas Tadeo y por Eduardo Mundo en su cumpleaños. Por la salud y bienestar de Gloria Haro, Omar Escalera y familia Mandujano-Olvera y Vélez-Olivera.*

7pm: ✞*Arturo Jr. Vega, ✞Maria Guadalupe Pérez, ✞Raul Moreno, ✞Jose Mijangos y por ✞ Las Benditas Animas en el Purgatorio. En acción de gracias a San Judas*

Income & Expenses of our Church / Ingresos y Gastos de la Parroquia

Last Week's Collection /

CONFIANZA

Las llaves son de gran importancia para quienes las llevan. Representan la confianza y la autoridad del dueño cuando son entregadas a otra persona. Quizás demos la llave de nuestra casa a un amigo de confianza para que la cuide en nuestra ausencia. Quizás damos las llaves a alguien responsable del mantenimiento u obras de un edificio en particular. Las llaves de vehículos se dan a personas que demuestran ser conductores responsables. Las lecturas de hoy se enfocan en este tipo de confianza, la confianza que confiere autoridad y responsabilidad. En la Primera Lectura, el símbolo específico es una llave, pero en la Segunda Lectura y en el Evangelio se habla de confianza y liderazgo ya que se refiere a la Iglesia terrena que Jesús estableció.

Today's Readings

First: Reading: ***"I will fix him like a peg in a sure spot, to be a place of honor for his family."*** (Isaiah 22:19-23)

Psalm: ***" Lord, your love is eternal; do not forsake the work of your hands."*** *(Psalm 138:1-2, 2-3, 6, 8)*

Second Reading: ***"For from him and through him and for him are all things."*** (Romans 11:33-36*)*

Gospel: "You are the Christ, the Son of the living God."

(Matthew 16:13-20)

Lecturas de la Semana

Lunes: Apocalipsis 21, 9-14; Salmo 144, 10-11. 12-13. 17-18 ; Juan 1, 45-51
Martes: 2 Tesalonicenses 2, 1-3. 14-17; Salmo 95, 10. 11-12a. 12b-13; Mateo 23, 23-26
Miércoles: 2 Tesalonicenses 3, 6-10. 16-18; Salmo 127, 1-2. 4-5; Mateo 23, 27-32
Jueves: 1 Corintios 1, 1-9; Salmo 144, 2-3. 4-5. 6-7 ; Mateo 24, 42-51
Viernes: 1 Corintios 1, 17-25; Salmo 32, 1-2. 4-5. 10ab y 11; Mateo 25, 1-13
Sábado: 1 Corintios 1, 26-31; Salmo 32, 12-13. 18-19. 20-21; Marcus 6, 17-29
Domingo: Jeremías 20, 7-9; Salmo 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9; Romanos 12, 1-2 ; Mateo 16, 21-27

Prayer for the sick / Esquina de oración

Please, pray for those who are sick, especially:

Adrian Cabello
Jose Gonzalez
Matilde Martinez
Ismael Mosqueda
Apolinar Perez
Efrain Rojas
Seberiano Celestino
Guadalupe Cerda
Fabian Lopez
Fam. Rodriguez
Fam. Gutierrez
Martha Garcia y Fam.
Raymundo Valentin
Regina Martinez
Maria Ester Rubio
Carmen Gonzalez C.
Diego Quezada
Gabriel Villalpando
Fam . Osornio
Reyna Martinez Uriah
Brian Alvarez Sepulveda
Mari Méndez
Clementina Gonzalez
Jose Luis Echeverria

IGLESIA STA. MARIA DE LA NATIVIDAD PRESENTA

FESTIVAL PARROQUIAL 2026

424 TOWT ST.
SALINAS,
CALIFORNIA

DOMINGO
23 DE AGOSTO
DE 8AM - 6PM

Tendremos:
Antojitos Mexicanos
Juegos, Música en Vivo
y mucho mas!

NO TE PIERDAS LA GRAN RIFA CON UN 1er LUGAR DE
$10,000
y 7 premios mas de dinero!

Ven a disfrutar de tu comida FAVORITA tendremos: Tacos, Papas Horneadas,Enchiladas, Aguas Frescas y mucho mas!

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

IGLESIA STA. MARIA DE LA NATIVIDAD

ARTICULOS RELIGIOSOS

Biblias, Imágenes, Rosarios, y mucho mas!
Cuando: Lunes-Viernes
Horario: 10am-5pm
Donde: Dentro de la Oficina Parroquial

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE
ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

NOTE:
Advertisers and sponsors are solely responsible for information, services and products offered in their advertisements. St. Mary of the Nativity Church may not be held responsible for any matter related to these advertisements.